

Club Vosgien Rosheim



Bulletin n° 41 – Avril 2012

Autour du Heidenkopf

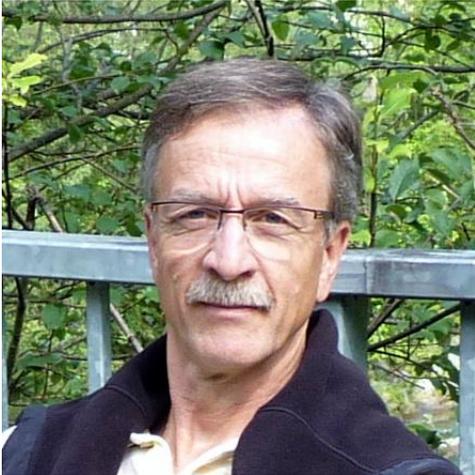
Club Vosgien Rosheim



Le mot du président Jean Widloecher.

Chers amis et membres du Club Vosgien de Rosheim.

Tous les ans, à pareille époque, nous vous proposons notre bulletin de liaison



"AUTOUR DU HEIDENKOPF" qui est en quelque sorte un condensé des événements "ski, sentiers, randonnées" ayant animé notre association durant les douze derniers mois, mais également un recueil de petites nouvelles que certains ont envie de partager avec vous.

Cette année, il porte le numéro 41, autant d'années déjà que le Club Vosgien de Rosheim a été ressuscité des « cendres » par un petit groupe de randonneurs dynamiques dont Bernard Soller qui en fut le premier président, mais aussi Fernand Fischer, notre actuel et donc responsable des sentiers depuis l'époque ; lors de l'assemblée générale annuelle, le 10 février dernier, nous avons d'ailleurs mis à l'honneur Fernand, accompagné de son épouse, pour ses quarante années de fidèles et loyaux services rendus au club, sans n'avoir jamais vraiment manifesté un quelconque essoufflement !

Ce bulletin est donc l'occasion de tracer brièvement le bilan d'une année qui vient de s'écouler, 2011, mais il permet aussi de nous projeter vers un futur proche, 2012. Au niveau international, 2011 fut particulièrement marquée par des catastrophes naturelles ; vous vous souvenez peut-être du séisme au large du Japon, déclenchant un tsunami, puis une fuite radioactive dans la centrale nucléaire de Fukushima ! En France, ce n'est pas une déferlante qui occupa le haut de l'affiche, mais une tourmente économique puisque, dès le début de l'année, nos politiques nous annonçaient deux plans d'austérité afin de préserver le triple A du pays ! Espérons qu'ils sauront au moins en tirer des leçons et qu'à l'avenir, ils prendront les bonnes décisions pour préserver sérieusement notre planète.

En tout cas, au Club Vosgien de Rosheim, avec nos moyens, nous essaierons d'œuvrer dans ce sens et d'entretenir le patrimoine qui nous a été confié ; nous ferons ainsi un pied de nez à Moody's et à toutes ces agences de notation pour garder notre quadruple A : Association **Accueillante / Active / Appréciee / Antidépressive !**
Ne dit-on pas « **1km de sentier = 1 semaine de santé** » !

Pour parler rapidement de quelques chiffres, sachez que...

- ... notre effectif, malgré une légère diminution, s'accroche au seuil des 300 membres dont 120 randonneurs et près de 180 skieurs,
- ... plusieurs équipes de bénévoles ont consacré une part importante de leurs loisirs à l'entretien de nos 130 km de sentiers,
- ... le programme des randonnées élaboré pour 2011 fut en grande partie respecté, avec une trentaine de sorties, le jeudi ou le dimanche,
- ... pour la deuxième année consécutive, marcheurs et skieurs purent une nouvelle fois se retrouver lors d'une sortie pédestre commune suivie d'un repas convivial, et ce au Hohbühl cette fois-ci,

- ... deux séjours de randonnées en montagne, l'un en Forêt Noire, guidé par Jean Kayser, et l'autre à Zermatt avec Jean Düringer, connurent un grand succès,
- ... au groupe ski, c'est maintenant Anny FLIEGANS qui tient les rênes ; 8 mercredis de neige, 3 WE, un séjour « jeunes » et un autre plutôt « adultes et familles » y ont été assurés ; signalons que 5 animateurs ont obtenu ou complété leur diplôme de Moniteur Fédéral,
- ... avec Anny, Francine et Raymonde, nous avons maintenant 3 femmes au comité ; nous sommes encore loin de la parité, mais nous progressons,
- ... pour 2012, une variété de plus de 25 sorties vous est proposée avec notamment deux grandes randonnées pédestres, l'une au Luxembourg et l'autre dans les Dolomites du Sud.

Sachez aussi qu'avec le binôme Fernand/Gérard aux commandes de l'entretien des sentiers, les travaux y continueront sans relâche, et enfin, que les formations de baliseur, de chef de course ainsi que de moniteur fédéral ski ou surf seront encore grandement soutenues et subventionnées par le club ; alors, avis aux amateurs, nous avons besoin de vous pour pérenniser avec professionnalisme nos activités !

Compte-rendu de notre assemblée générale du 10 février 2012.

Elle fut suivie par une bonne centaine de membres du CVR, ainsi que par ...

- M. Gilbert ECK, adjoint au maire de Rosheim,
- Mme Ginette VASCONI, conseillère municipale de Rosheim,
- M. Christophe ICHTERZ, président de l'ASCRO,
- M. Jean-Marc PARMENT, représentant de la fédération du Club Vosgien,
- M. Daniel DIBOURG, président du Club Vosgien de Molsheim,
- M. Eddy REUSCHLE président du CV de BARR et délégué fédéral district 3.

Après un moment de recueillement en mémoire des personnes décédées au cours de l'année 2011, avec une pensée toute particulière pour madame et monsieur MALPIECE, des membres parmi les plus fidèles depuis toujours, le président proclama l'ouverture officielle de cette réunion, non sans avoir rappelé que le CV de Rosheim était l'une des 117 associations de la fédération du Club Vosgien.

Il fit d'abord adopter le procès-verbal de l'AG 2011 qui eut lieu le 4 février 2011, avant de laisser la parole aux responsables des différentes activités ainsi qu'au trésorier.

Rapports d'activités des différents responsables.

a. Fernand FISCHER, inspecteur des sentiers.

« L'année 2011 a été ponctuée par une révision générale de tous nos sentiers en commençant par les itinéraires du Bischenberg qui, dès la fin de l'hiver, furent sillonnés par Gérard et Christiane KOELLER afin de dégager les branches tombées et de renouveler les plaquettes de signalisation.



Au mois de mars, après la remise en état de quelques panneaux directionnels qui avaient été endommagés par des exploitations forestières, 5 personnes s'employèrent à revoir et à nettoyer entièrement le circuit des Chercheurs d'Or au Purpurkopf.

Début mai, sur le chemin dit « Reispfad », nous installâmes un nouveau poteau métallique directionnel en remplacement de celui qui avait été volé, et le 13 mai, pour contourner le chantier du nouveau réservoir d'eau potable dans la parcelle C de la forêt de Rosheim, nous mîmes en place une déviation de 500 m sur le sentier du Heidenkopf ; à la fin des travaux, nous rétablirons le balisage d'origine.



Herbes, fougères et ronces ayant envahi une partie des sentiers qui mènent au Heidenkopf, y compris sa plateforme sommitale, des équipes de bénévoles, comme un rituel, procédèrent à leur débroussaillage ; ils mirent également en peinture les bancs et les tables qui se trouvent là-haut.

En septembre, une équipe de 4 personnes, en accord avec l'ONF, enleva, élagua, coupa et transporta à la scierie Friederich pour les faire scier à façon, trois sapins Douglas qui étaient tombés en travers du sentier au-dessus du parking des Pins ; les planches serviront à fabriquer une barrière pour protéger le seul séquoia encore au « Verlorene Eck ».

En effet, il y a 20 ans, nous en avons planté 3 sur ce site en bordure de la route forestière de la Winterhalde ; ils ont bien poussé depuis, près de 2,80 m, mais comme ils risquaient de se gêner pour leur épanouissement futur, l'agent ONF Jacky Schneider en transplanta un à l'entrée du Parking des Pins, au départ du Sentier du Heidenkopf, tandis que l'agent ONF Yves Bernon mit l'autre à l'entrée du parc de la Maison Forestière du Magelrain où passe le Sentier des Chercheurs d'Or ; nous pourrions ainsi les voir grandir lors de nos randonnées.

Toutes ces réalisations ont nécessité 76 demi-journées de travail par personne, soit plus de 360 heures, auxquelles il faut ajouter 1020 km de déplacements en voitures privées. Ce fut donc une année bien remplie et je remercie sincèrement les personnes qui y ont contribué bénévolement ; ceci est bien plus qu'un service public !

En 2012, divers travaux sont déjà en cours :

- Sur le Furstweg, nous avons entrepris la réparation du banc qui avait été tronçonné en deux par une personne mal intentionnée (voir article page 31) ; nous y installerons aussi un panneau directionnel ainsi qu'un panier à déchets.



Anciennes plaquettes, rouillées ou « mangées » par l'arbre ! (photos 1 et 2)

Nouvelles plaquettes en aluminium mises en place par Fernand et Gérard (photo 3)

- sur le Circuit circulaire du Heidenkopf, les panneaux directionnels confectionnés il y a 40 ans ont été remplacés en grande partie par des plaquettes en aluminium (voir photos ci-dessus) ; vous pourrez d'ailleurs les « apprécier » le 15 avril prochain lors de la commémoration des quarante années d'existence de ce sentier, puisqu'il sera le support de la désormais classique sortie " randonneurs / skieurs".

Enfin, trois journées de travaux sur sentiers sont d'ores et déjà été programmées :

- Le mardi 28 février avec Fernand Fischer (03 88 50 42 30),
- Le mercredi 14 mars avec Richard Geissel (03 88 50 49 65),
- Le mercredi 28 mars avec Gérard Koeller (03 88 49 20 22) ».

b. Richard GEISSEL, responsable des sorties.

« En 2011, le club a organisé 15 sorties le dimanche, avec en moyenne 14 participants par sortie, 13 sorties le jeudi, avec en moyenne 16 participants, et deux séjours dont l'un en Forêt Noire avec 23 randonneurs, et l'autre dans la région de Zermatt, en Suisse, avec 27 « montagnards » !

Actuellement nous sommes une équipe de 14 chefs de courses ; les effectifs par sortie se sont plutôt stabilisés, avec toutefois une meilleure fidélité le jeudi.

Pour les sorties à la journée et en cas de mauvais temps, il a été décidé de déjeuner systématiquement au chaud et au sec, un point positif pour nos marcheurs. A signaler également, le peu d'incidents ou de contretemps lors de nos randonnées et ceci grâce à une préparation minutieuse par les chefs de courses et certainement aussi à cause d'une bonne discipline de nos marcheurs.

Trois rendez-vous ont particulièrement marqué le programme des sorties 2011 :

- le 17 avril, la découverte du nouveau Sentier des Sanctuaires autour de Mutzig, une randonnée guidée par le Club Vosgien de Molsheim qui l'inaugurait ce jour-là,

- le 8 mai, la sortie commune « des skieurs et des randonneurs du CVR » au Hohbühl, qui se termina au chalet de la STIG, autour d'un repas champêtre pris dans une ambiance très conviviale ; ce fut un réel plaisir

d'avoir pu marcher avec des personnes qui pour la première fois découvraient les panoramas qu'on peut embrasser depuis les hauteurs de Grendelbruch, à quelques kilomètres de Rosheim seulement ! Une telle expérience sera d'ailleurs reconduite le 15 avril 2012 lors de la commémoration des quarante années d'existence du Sentier du Heidenkopf qui déroule son itinéraire en forêts de Rosheim et de Bischoffsheim,

- le 22 mai, l'Eurorand'eau, dans la région du Bonhomme, à laquelle participèrent 7 membres du CVR et dont l'objectif premier était de ramener en bouteille de l'eau de source de la Sarre Rouge, malheureusement tarie ce jour-là, et de l'acheminer en octobre à Grenade, en Andalousie, pour la verser, avec d'autres eaux de source européennes, dans la Fontaine des Douze Lions.



Il y eut aussi quelques nouveautés comme...

- la découverte du fonctionnement des panneaux solaires,
- la visite d'un chantier TGV et de musées que certains marcheurs n'apprécient pas trop, ce qui est bien dommage car il y a toujours quelque chose à découvrir ou à apprendre,
- le séjour au Hanselehof en Forêt Noire et celui dans la région de Zermatt en Suisse (voir plus loin les récits détaillés de Christiane Koeller et de Jean Duringer).



En Forêt Noire..., ah ! Les femmes !



À Zermatt, avec Daniel, un des guides...

En 2012.

Cela est peut-être en partie dû au vin chaud et aux galettes de Raymonde, mais la nouvelle saison démarra sur les « chapeaux de roues » avec la sortie « Nouvel An » ; elle fut suivie par la randonnée « Strena », un mot bien étrange, et qui, guidée par Nicolas Friederich, nous fit découvrir les bornes limites de la commune de Rosheim que bon nombre de Rosheimois ne connaissaient pas. Plus tard, Gérard Koeller, par moins 12°, neige, verglas, mais avec du soleil et de magnifiques vues panoramiques,

nous emmena au Mont St Odile. En février, après les sorties skis et raquettes, il y eut un déplacement dans le vignoble de Durbach en Forêt Noire, en mars, des journées de travail sur sentiers, et en avril des sorties à Muhlbach, La Hoube, au Heidenkopf et à Walscheid. En mai, vous pourrez participer à la randonnée au Taennchel où René Meyer et Eugène Stoeffler nous dévoilerons la vérité sur ces lieux faits de mystères et d'ondes...!

Deux séjours ponctuent également notre calendrier des sorties 2012 (voir le planning complet page 20) :

- en mai, une visite guidée du Grand Duché du Luxembourg, accessible à tous, et que je guiderai,
- en septembre, avec Francine Velcin, la découverte du Pelmont, de la Civetta et de la Marmolada dans les Dolomites du Sud, pour des randonnées plutôt « montagnes ».

Alors, à bientôt, sur les sentiers de la vie... »

→ Sur la photo, Eugène Stoeffler qui siège au comité du CVR et qui est notre nouveau guide de randonnée pédestre (GRP), diplômé par la fédération du Club Vosgien !



c. Anny FLIEGANS, responsable ski/surf.



« Depuis quelques mois déjà, en remplacement de Raphaël Bischoff qui ne souhaitait plus diriger la section ski/surf du Club Vosgien de Rosheim, j'ai pris en charge la responsabilité de cette activité, ... peut-être un peu « poussée » par certains !

Pour la petite histoire, sachez que je suis un pur produit de cette section et que c'est lors de la saison hivernale 1993/1994, grâce à une amie alors animatrice ski au CVR, que j'y fis mes premiers pas de skieuse ; à l'époque, cela s'appelait encore CAPS qui signifie : « Centre d'Activités Physiques et Sportives ».

J'ai intégré cette équipe bien que ne sachant pas skier, mais cela ne me posait aucun problème car j'étais motivée, prête à donner de mon temps pour la jeunesse, et puis, les responsables m'avaient assuré que j'allais être formée et que je n'avais aucun souci à me faire... Peur et appréhension, j'ai bien sûr dû affronter ; cependant, grâce à Michel Helmbacher et à Nicolas Friederich qui furent mes premiers « initiateurs » et qui firent preuve de beaucoup de patience avec la skieuse débutante que j'étais, cette anxiété fut vite effacée...

Je suis donc membre du CV de Rosheim depuis 18 ans !

Si j'ai pris la responsabilité de la section ski / surf, c'est qu'il me tenait vraiment à cœur de continuer le travail de longue haleine fourni par Michel Helmbacher depuis 1980 et commencé par Bernard Soller en 1972, mais que je n'ai pas côtoyé en tant que président du CVR ; en 2008, Raphaël Bischoff prenait le relais, poste qu'il assura jusqu'en 2011.

Je savais également que je pouvais compter sur quelques aides fidèles, à savoir Renée Hoenner qui assure en grande partie l'organisation des mercredis, Philippe Hoenner qui s'occupe de la gestion du matériel, Daniel Lienhardt qui gère la trésorerie, Marie Beloeil qui tient à jour notre site (www.skirosheim.com), Fabrice Helmbacher pour ses nombreux conseils informatiques et Michel Helmbacher qui reste « un référent » toujours prêt à aider...

Un grand MERCI donc à eux, sans oublier, bien entendu, tout le reste de l'équipe des moniteurs, une bonne vingtaine, pour leur investissement quant à la bonne marche de cette section ski / surf du Club Vosgien de Rosheim.

Notre saison ski / surf démarre bien avant l'hiver.

Voici d'abord un petit aperçu de ce que nous réalisons en coulisse afin de préparer au mieux une saison hivernale :

- En mai, à la fin de la saison précédente et lors d'un samedi en non-stop, nous rentrons tout le matériel (skis, chaussures, bâtons et casques) que les participants aux différentes sorties avaient emprunté ; c'est une journée de travail souvent suivie d'heures supplémentaires lorsque certains oublient de le ramener et qu'il faut les recontacter, parfois même plusieurs fois !

- En juin, nous procédons à la réfection complète de la centaine de paires de ski que nous possédons : nettoyage, meulage des semelles, affûtage des carres, fartage,

ce qui représente deux samedis de travail en continu ; mais « en continu » n'empêche pas la pause-déjeuner, très conviviale, que Raymonde et Renée mènent de mains de maîtres en se chargeant de l'intendance, de l'apéro jusqu'au dessert !

- En été, une matinée est consacrée au nettoyage et au rangement du local, à l'inventaire du matériel en prévision d'éventuels achats, à l'entretien des poêles à mazout, des machines de réfection et de fartage, sans oublier la mise hors gel de la pompe de la machine de meulage des skis, sinon...

- En septembre, une réunion préparative pour la saison à venir permet de s'assurer de la disponibilité des moniteurs, de prévoir leurs stages de formation et de décider du calendrier des séances d'inscriptions et de locations...

- En octobre, c'est l'envoi de mail d'information aux anciens participants, la distribution de tracts et d'affiches dans les écoles, les commerces..., et bien sûr des contacts médiatiques par voie de presse pour compléter la relance .

- Enfin, en novembre, 2 à 3 samedis sont nécessaires pour les nouvelles inscriptions à nos sorties ainsi que pour la location du matériel ; à l'issue de ces journées, nous constituons les groupes de niveaux et planifions l'encadrement.



Les enfants et leurs encadrants lors d'une sortie du mercredi à La Bresse en 2012.

Durant la saison 2011, nous avons ainsi initié et perfectionné au ski alpin ou au surf des neiges, 55 enfants, des apprentissages qui se sont déroulés durant 8 mercredis, du 5 janvier au 23 mars, sur les pistes de la station de La Bresse.

Du 20 au 26 février, nous avons également organisé une semaine de ski/surf pour 28 enfants et adolescents, un séjour qui a eu lieu sur les pistes des stations des Portes du Soleil dans les Alpes du Nord (Avoriaz, Morzine, Les Gets, Châtel, la Suisse), avec un hébergement à Morzine.

Au cours de cette même semaine, notre président organisait son traditionnel séjour ski « familles » en Autriche avec une soixantaine de personnes.

Et puis, je ne voudrais pas oublier les 3 week-ends, également sur les pistes des Portes du Soleil : un premier, début janvier, réservé aux moniteurs et qui servit de

mise en jambes et de formation interne, un autre, fin janvier, réservé aux personnes extérieures, et le dernier, au mois de mars ; 80 personnes y participèrent au total.

Suite à notre adhésion à la FFS (Fédération Française de Ski) depuis 4 saisons, les moniteurs peuvent s'inscrire à des stages nationaux de formation ; en novembre, 5 moniteurs obtenaient ainsi le MF1 (Moniteur Fédéral 1^{er} degré), Nicolas Arnaud le diplôme de « traceur » et Fabrice Helmbacher le diplôme « hors-piste » ; c'est sous son impulsion que la section a acheté 7 kits de sécurité pelles/arva/sondes afin de proposer à certains jeunes une initiation à la pratique du ski hors-piste, accompagnée d'une prise de conscience des particularités du milieu hors-piste ; cet achat a pu se réaliser grâce à une subvention du Conseil Général du Bas-Rhin.

Enfin, quelques mots de l'actuelle saison 2012 :

- 4 nouveaux animateurs ont rejoint notre section, et peut-être un futur 5^{ème}, mais là, il faudra patienter un peu car Gaël vient seulement naître, il est le fils de notre animatrice Marie Beloeil/Kiennert ; toutes nos félicitations à l'heureuse maman, ainsi qu'aux grands-parents, Joël et Doris, de fidèles animateurs depuis de très nombreuses saisons.

- Les 7/8 janvier, s'est déroulé en Autriche notre traditionnel week-end « moniteurs », avec de la neige en abondance et poudreuse à souhait mais une météo plutôt mitigée ; nous avons tout de même pu apercevoir le soleil quelques minutes !



Le séjour ski « familles » 2012 dans le Zillertal, en Autriche.

- 56 enfants sont inscrits aux mercredis de neige mais le séjour « jeunes » a dû être annulé (peu d'inscrits, crise oblige ?) ; par contre, la semaine ski « adultes et familles » en Autriche, a fait le plein avec une soixantaine de participants. »



Jean-Daniel et Renée... (Animateurs) Philippe...

Anny...

Rapport financier par le trésorier Daniel Lienhardt.

Au 31 décembre 2011, les résultats de l'exercice 2011 ont été clôturés comme suit :

... les liquidités disponibles au 31 décembre 2010 :

CV « Randonnées-sentiers » :	+ 3 683,92 euros
CV « Ski jeunes » :	+ 5 045,01 euros
CV « Ski adultes-familles » :	+ 1 281,12 euros

... la saison 2011 :

<u>Bilan « Randonnées-sentiers »</u> Recettes 40 563 / Dépenses 40 496	<u>Solde</u> + 67 euros
<u>Bilan « ski jeunes »</u> Recettes 51 062 / Dépenses 49 977	<u>Solde</u> + 3 085 euros
<u>Bilan « ski adultes-familles »</u> Recettes 28 336 / Dépenses 27 434	<u>Solde</u> + 902 euros
<u>Total de l'exercice 2011</u> :	<u>+ 4 054 euros</u>

... les soldes financiers au 31 décembre 2011 :



CV « Randonnées »	3 683,92 + 67 :	+ 3 750,92 euros
CV « Ski jeunes »	5 045,01 + 3 085 :	+ 8 130,01 euros
CV « Ski adultes »	1 281,12 + 902 :	+ 2 183,12 euros
<u>Total actuellement en caisse :</u>		<u>+ 14 064,05 euros</u>

Le trésorier précise que le compte principal bénéficie du reversement de l'intégralité des cotisations perçues par les deux sections SKI et que certaines réserves sont nécessaires pour garantir la réservation des hébergements de nos futurs séjours, d'où un solde important parfois.

Par un vote à main levée, l'assemblée donne quitus au trésorier Daniel LIENHARDT ainsi qu'aux réviseurs aux comptes, Alain HECK et Anny FLIEGANS ; pour 2012, cette dernière sera remplacée par Christiane KOELLER.

Renouvellement et nouveaux membres du comité.

Les membres renouvelables du comité, Daniel LIENHARDT, Eugène STOEFFLER et Francine VELCIN, après leur accord, sont reconduits à l'unanimité dans leurs fonctions pour 2012 ; est accepté aussi la candidature pour entrer au comité d'Anny FLIEGANS, nouvelle responsable de la section « ski ». (Voir les attributions page 12)

Interventions des personnalités.

M. Gilbert Eck félicite le CVR pour ses activités telles que la randonnée et le ski ; il remercie particulièrement les personnes qui s'occupent de l'entretien des sentiers et précise que le chantier du réservoir d'eau potable sera terminé fin 2012 ; l'actuelle déviation du Sentier du Heidenkopf pourra alors être levée.

Il nous apprend également que le parking de la Place du Centenaire du Club Vosgien de Rosheim qui mériterait d'ailleurs un nouveau coup de pinceau, sera aménagé pour le stationnement des autocars.

M. Parment : cela fait 10 ans qu'il assiste à nos A.G ; il nous félicite pour le dynamisme du Club ; il note cependant une légère baisse des membres dans notre secteur mais compensée par la création de nouvelles associations CV, en Moselle et en Haute Saône par exemple, ou par la diversification des activités dans les associations, ce qui finalement a permis un accroissement général du nombre des membres de notre fédération Club Vosgien. Il nous signale que de nouvelles cartes IGN ont été éditées pour les secteurs de Strasbourg et du Kochersberg, et qu'un certificat d'aptitude est désormais exigé lors des activités sportives comme la marche nordique, le ski alpin, l'escalade et la randonnée en haute montagne.

Enfin, un nouveau guide « Club Vosgien », en 5 fascicules, sortira en décembre 2013.

M. Edy Reuschle nous rappelle qu'une assemblée générale est toujours un moment important pour la vie et l'organisation d'un club, également pour la coordination avec les autres associations afin d'en renforcer les liens.

Il encourage aussi toutes les personnes bénévoles à poursuivre les travaux réalisés sur les sentiers, un encouragement qu'il illustre par une citation sur le bénévolat !

Distinctions.

Pour clore l'assemblée générale, le président Jean Widloecher, non sans une certaine émotion, met à l'honneur Fernand Fischer, notre responsable "sentiers".

« Fernand !

- ❖ Tu es notre mémoire, notre Google à nous ; tu as une réponse à tout et pour tout, ou alors tu te fais un honneur de trouver la solution au problème,
- ❖ Tu étais là à la relance du club par Bernard SOLLER en 1972,
- ❖ Ton implication bénévole dans ce que tu fais est un exemple pour nous tous,
- ❖ Tu as ton caractère, ton franc parler, mais c'est très bien ainsi,
- ❖ Souviens-toi que je t'ai un jour demandé d'écrire un recueil d'anecdotes sur les sentiers dont tu t'occupes ; ce n'est pas facile mais je t'en sais capable !

De 1972 à 2012, cela fait donc 40 années que tu es au Club Vosgien de Rosheim ; en ma qualité de président, au nom du comité et des membres du CVR, je te remets...

... la breloque des 40 années d'activités au CV de ROSHEIM.»

Le président profite ensuite de ce moment très officiel pour rappeler que **Gérard KOELLER**, inspecteur adjoint des sentiers, s'est vu attribuer, lors de l'Assemblée Générale du District III de la fédération du Club Vosgien qui s'est tenue à Celles-sur-Plaine, le 9 avril 2011, le **Houx d'Argent** pour ses 10 années de service au sein de notre comité.

La partie récréative de l'assemblée générale.

Après les obligations statutaires, **Christophe KLEIN** d'Altorf nous fit l'honneur de

projeter son dernier film réalisé en l'honneur de nos forêts alentour :

« Une année avec les Seigneurs ». (Ici, les seigneurs de la forêt sont les cerfs !)

Durant le verre de l'amitié, **Eugène Stoeffler** (voir photo page 6), passionné de prises de vues et membre de notre comité, passa en revue, sous forme d'un diaporama, l'ambiance de nos sorties pédestres de 2011, une façon de tenir à jour la mémoire du Club Vosgien de Rosheim ; un grand merci à lui !



Au détour d'un sentier : Francine Velcin, la secrétaire / Gérard Koeller, le responsable adjoint des sentiers / son épouse Christiane Koeller, le nouveau réviseur aux comptes.

Le comité 2012 du Club Vosgien de Rosheim.

<u>Président</u>	Jean WIDLOECHER	5, rue des violettes	67560 Rosenwiller	widloecher.jean @orange.fr
<u>1er vice-président</u>	Michel HELMBACHER	4, rue du Wisch	67560 Rosheim	michel.helmbacher @club-internet.fr
<u>2ème vice-président</u>	Fernand FISCHER	7, rte de Boersch	67560 Rosheim	03 88 50 42 30
<u>3ème vice-président</u>	Richard GEISSEL	9, rue du Kreuzbuhl	67560 Rosheim	03 88 50 49 65
<u>Trésorier</u>	Daniel LIENHARDT	9, rue des Berberis	67560 Rosenwiller	daniel.lienhardt @free.fr
<u>Secrétaire</u>	Francine VELCIN	3, impasse Stollhafen	67530 Ottrott	francine.velcin free.fr
<u>Inspecteur des sentiers</u>	Fernand FISCHER	7, rte de Boersch	67560 Rosheim	03 88 50 42 30
<u>Insp. adj. des sentiers</u>	Gérard KOELLER	4, rue Ste Richarde	67560 Rosheim	03 88 49 20 22
<u>Responsable des sorties</u>	Richard GEISSEL	9, rue du Kreuzbuhl	67560 Rosheim	03 88 50 49 65
<u>Resp.adj. des sentiers</u>	Eugène STOEFFLER	17, impasse Sapinot	67420 Saulxures	eugenestoeffler aol.com
<u>Délégué « nature »</u>	Nicolas FRIEDERICH	12, avenue de la Gare	67560 Rosheim	info lascierie.com
<u>Délégué ski CV district3</u>	Michel HELMBACHER	4, rue du Wisch	67560 Rosheim	michel.helmbacher @club-internet.fr
<u>Délégué ski « jeunes »</u>	Anny FLIEGANS	16, rue Verte	67560 Rosheim	anny.fliegans @gmail.com
<u>Délégué ski « adultes »</u>	Jean WIDLOECHER	5, rue des violettes	67560 Rosenwiller	widloecher.jean @orange.fr
<u>Resp. fêtes / animations</u>	Raymonde LIENHARDT	9, rue des Berberis	67560 Rosenwiller	daniel.lienhardt @free.fr

Quelques belles sorties 2011 racontées par...

Christiane Koeller

Dans la région du Kinzigtal, à Oberwolfach / Walke.

Du 15 au 19 mai, Jean et Raymonde Kayser avaient programmé un magnifique séjour en Forêt Noire, dans la région du Kinzigtal ; l'hébergement se fit dans une ferme familiale, le HANSELEHOF, un Bauerhof comme on dit, avec des chambres tout confort et située dans un remarquable écrin de verdure, à 700 m d'altitude.



Photo souvenir du groupe lors de son séjour au Hanselehof !

« 1^{er} jour : nous quittons Rosheim pour rejoindre, en voitures personnelles, la Walke, dans le Kinzigtal, de l'autre côté du Rhin, et donc pas trop loin de chez nous ; nous y avons rendez-vous à 18 heures pour une installation au Hanselehof, notre lieu d'hébergement durant la semaine.

La Walke se trouve à quelques 3 km de Wolfach ; c'est une belle bourgade fortifiée datant de 1084, avec des tours, des ponts antiques, un incontournable centre historique, et qui est dominée par un château ; on peut également y admirer un Hôtel de Ville baroque qui avait brûlé en 1892, mais qui a été entièrement reconstruit à l'identique ; enfin, plusieurs ruines romaines furent découvertes sur ces lieux.

Il paraît que les habitants ont beaucoup exploité différents minerais aux alentours, notamment pour la fabrication du verre dans les verreries locales.



Du bon temps parfois surprenant lors du séjour au Hanselehof en Forêt Noire !

2^{ème} jour : après un solide petit déjeuner servi par le patron de la ferme, nous nous regroupons en voitures pour aller randonner dans le secteur du KUPFERBERG (alt. 734 m) ; ce fut une agréable promenade dans une vallée très boisée.

Après 5 h de marche avec sac au dos, pour une distance parcourue d'environ 16 km, nous retrouvons le Hanselehof (la ferme de Hans...).

3^{ème} jour : ce jour-là, dans le superbe vallon du GLASWALDSEE, nous avons traversé de nombreuses prairies, pénétré de belles forêts et pu admirer un authentique lac glaciaire ; pour revenir au parking du SEITSTOCK, nous avons passé par le BAERENFELSEN (le Rocher de l'Ours) qui culmine à 908 m d'altitude.



4^{ème} jour : la randonnée se fait directement au départ du Hanselehof, passe devant une chapelle et le monument des mines pour rejoindre le HANS JACOB WEG qui mène au refuge HIRCHBACH ; c'est là qu'est prévu le pique-nique avec saucisses grillées sur feu de bois, le tout préparé par notre « Bauermann » qui nous y attend ; le repas fut très convivial, surtout pris dans la bonne humeur et apprécié de tous !

Le retour vers la ferme est plutôt original puisqu'une partie des participants, une majorité de ... femmes, l'effectue en charrette typique « Forêt Noire » accrochée à un tracteur et qui, en temps normal, sert à transporter le foin (voir photo ci-dessous). Le reste de la troupe de marcheurs, les plus courageux (!), s'en retourne à pied.

A l'arrivée, nous nous retrouvons tous autour d'une énorme « Schwarzwaldtorte », le fameux gâteau "Forêt Noire", préparée par la patronne du gîte, le tout accompagné, bien évidemment, de café et du fameux Kirch (un alcool) de la Forêt Noire !



Non, non, nous ne sommes pas du bétail, juste des randonneurs envie de rigoler un coup, ... sur proposition du « Bauermann » qui nous hébergeait au Hanselehof !

5^{ème} et dernier jour : changement de vallée : en voitures, nous rejoignons d'abord le parking du DOLLENBERG à BAD PETERSTAL - GRIESBACH. Là, dans un cadre unique fait de verdure, se trouve un luxueux hôtel cinq étoiles (!) qui, à l'origine, dans les années soixante, était une ferme exploitée par les parents de l'actuel propriétaire ; à l'époque, ils y vendaient leurs propres produits, et occasionnellement servaient aussi des repas et des boissons...

La ballade du jour consiste à monter au refuge RENCHTAL pour le déjeuner de midi, en passant par le WEIHERPLATZ et le refuge FISCHFELSEN ; là-haut, les vues panoramiques sont imprenables !

Malheureusement, tout a une fin... ; il nous restait à remercier Jean et Raymonde Kayser pour l'organisation sans faille de ce séjour en Forêt Noire et réussi sur toute la ligne : météo, ambiance, repas, hébergement, convivialité, sans oublier, bien sûr, le programme des randonnées, très varié et accessible à tous les participants. »

Christiane et Jean DURINGER

« RETROUVAILLES avec le CERVIN par le CV ROSHEIM »

« Depuis un premier séjour organisé pour le compte du CVR, à KÖFELS en Autriche, en 1981, c'est pour nous une tradition d'en programmer un régulièrement ; en 2011, nous revenions ainsi pour la 2^{ème} fois, après 2008, dans cette magnifique région de ZERMATT, en Suisse, au pied du CERVIN.



« Le CERVIN nous apparaît subitement dans toute sa splendeur ! »

Le samedi 30 juillet, 28 valeureux randonneurs du CVR et 5 de la société amie de la STIG posent leurs valises au TAESCHERHOF, un hôtel emblématique de TAESCH, au terminus de la route menant à ZERMATT, et qui nous accueille donc pour la deuxième fois déjà.

Le lendemain, dimanche 31 juillet, c'est sous un beau soleil que nous empruntons le sentier de la vallée qui longe principalement le torrent et la voie ferrée, pour une petite mise en jambes sympathique, qui nous mènera en cours de matinée de TAESCH à ZERMATT ; l'ami Jean-Marc qui s'est fait une petite blessure avant le début du séjour, ne peut malheureusement pas nous accompagner.

Au détour du sentier, peu avant d'arriver à ZERMATT, la silhouette caractéristique du CERVIN, une des plus belles montagnes au monde, nous apparaît subitement dans toute sa splendeur, comme pour nous saluer et nous souhaiter la bienvenue ; de Zermatt, nous montons en métro alpin jusqu'au promontoire de SUNNEGGA, à 2200 m d'altitude, afin de mieux apprécier encore le panorama ; là, nous nous ravitaillons pour reprendre quelques forces avant de retourner à Zermatt, à pied cette fois-ci et par un sentier en balcon agrémenté de cette agréable senteur qu'exhalent les pins arolles.

Le lundi 1^{er} août, c'est la fête nationale suisse.

Par le train navette, nous retournons d'abord à Zermatt où nous attendent nos deux guides, Peter et Daniel ; ce sont déjà eux qui nous avaient accompagnés au pays du Cervin en 2008 ; de ce fait, les retrouvailles sont émouvantes pour certains marcheurs qui les connaissaient. En rapport aux difficultés des itinéraires du jour, ils forment deux groupes de niveau, mais c'est ensemble que, comme la veille, nous remontons d'abord à SUNNEGGA par le métro alpin.

Le groupe le mieux entraîné, sous la conduite de Daniel, fait l'ascension de l'UNTERROTHORN qui culmine à 3100 m d'altitude, en parcourant le Sentier des Chamois tracé sur une belle arête rocheuse ; l'après-midi, il redescend, à SUNNEGGA via BLAUHERD (2500 m) et le Sentier des Marmottes.

L'autre groupe, avec Peter et pour une randonnée plus facile, rejoint RIFFELALP (2210 m) via BLAUHERD (2500 m) et le GRUNSEE (2310 m) où il s'installe pour la pause de midi.

Le soir, après le repas, fête nationale oblige, ce sont les réjouissances à TAESCH, avec discours, musique et feu d'artifice.



Le **mardi 2 août**, les 2 groupes, au départ de ZERMATT et sous la direction des guides, se donnent rendez-vous au GÖRNERGRAT (3090 m) mais par des chemins différents. Le 1^{er} groupe rejoint FURI (1870 m) en cabines et de là, monte au RIFFELBERG (2580 m) par un pont suspendu et de magnifiques marmites glaciaires dans les gorges de ZERMATT, avant de rejoindre le GÖRNERGRAT en train à crémaillère. Le 2^{ème} groupe monte directement au RIFFELBERG en train, puis à pied au GÖRNERGRAT via le RIFFELSEE et ROTENBODEN (2875 m).

Là-haut, un magnifique panorama avec 18 sommets de plus de 4000 m attend les deux équipes ! L'après-midi, les uns descendent jusqu'à RIFFELALP (2200 m) à pied, tandis que les autres s'en retournent en train ; mais c'est ensemble qu'ils terminent leur randonnée à ZERMATT.

Le **mercredi 3 août** est prévu un repos bien mérité ; la plupart continue d'explorer ZERMATT et ses environs, mais en train ou avec d'autres moyens de transport comme les télécabines.

Quelques courageux, pour ne pas perdre le rythme de la semaine, vont néanmoins tenter de gravir l'OBERROTHORN (3414 m) par le Sentier de la Paix ; il est le sommet le plus élevé que l'on peut atteindre par un sentier.



Sourire de « presque » satisfaction pour la « cordée » de l'OBERROTHORN !

De l'UNTERROTHORN rejoint en cabines, ils descendent d'abord à FURGGI, et puis s'engagent dans cette prestigieuse ascension pour randonneurs aguerris ; mais, à quelques encablures de la cime, un vent violent et la menace d'un orage stoppent net leur progression ; sur les conseils avisés de Daniel, leur guide, ils rejoignent alors rapidement BLAUHERD à 2500 m d'altitude, et de là, en cabines, descendent à SUNNEGGA sans être mouillés ; dans l'après-midi, après la pluie, le retour se fait par la station de FINDELBACH (1700m) et le joli hameau de FINDELN.

Le **jeudi 4 août**, les randonneurs se retrouvent à nouveau sur les sentiers avec leurs guides : certains partent du SCHWARZSEE (2590m) rejoint en cabines, et montent par le Chemin des Douaniers au très beau refuge de GANDEGG perché au-dessus des langues glaciaires du BREITHORN, à 3029 m d'altitude ; ils l'atteignent pour la pause midi. L'autre groupe, au départ de FURI (1870 m) se contente de monter au SCHWARZSEE (2590 m) situé au pied de la face est de CERVIN ; pour eux la pause midi se fera au restaurant d'altitude près du lac.

Dans l'après-midi, les deux groupes se rencontrent au TROCKENERSTEEG à 2940 m d'altitude, les uns à pied, les autres en télécabine, et c'est ensemble, en téléphérique très aérien qu'ils vont apprécier un panorama XXL à 360° au PETIT CERVIN, à 3883 mètres d'altitude ; quelles magnifiques envolées vers le BREITHORN, le MONT ROSE, le DOM de MISCHABEL, le WEISSHORN et la DENT BLANCHE, pour ne citer que les principaux sommets de plus de 4000 m sur les 28 visibles de cet endroit ; il n'existe d'ailleurs aucun autre endroit dans les ALPES d'où l'on admire autant de sommets de cette altitude.

Certains visitent encore la plus haute grotte glaciaire du monde aménagée sous 10 mètres de glace pure et translucide ; c'est aussi le moment que choisit Jeanne, peut-être ensorcelée par l'ivresse de l'altitude, pour semer un peu de panique dans le groupe, y compris chez les guides, lorsqu'elle décide de se lancer, en solo, dans une escapade certainement au-dessus de ses moyens ! Mais tout se termine bien, et avec soulagement, à la gare d'arrivée des cabines à FURI.



Les randonnées du **vendredi 5 août** permettent aux deux groupes de se retrouver à la STAFFELALP (2200 m) pour le casse-croûte de midi ; les premiers, partis du SCHWARZSEE (2590 m) via la cascade de l'ARBBACH, arpentent le côté nord du massif du CERVIN d'où l'on peut admirer le très beau glacier en terrasse de ce sommet vedette de ZERMATT, et rejoignent les autres qui, par FURI à pied et le SCHWARZSEE en cabines, arrivèrent directement à la STAFFELALP.

L'après-midi, les 2 groupes retournent à ZERMATT, l'un par la rive droite du ZMUTTBACH et l'autre par la rive gauche via le barrage hydroélectrique et le hameau de ZMUTT (1936 m) où se trouve la majorité des maisons de ZERMATT habitées en permanence.

La **dernière journée**, libre, certains la meublent par du shopping à ZERMATT, tandis que d'autres se lancent encore dans une dernière randonnée à la découverte de ce magnifique et envoûtant décor montagneux où trône majestueusement la pyramide du CERVIN ; la journée se terminera avec une sympathique soirée d'adieu !

Gâtés par une météo particulièrement favorable, tous sont revenus en Alsace, la tête pleine de souvenirs, après avoir vécu des moments inoubliables et pu admirer tant de paysages somptueux.

La convivialité et la bonne humeur des participants, l'hospitalité et la cuisine de l'hôtelier, le savoir-faire, la gentillesse et le professionnalisme des guides, nous auront fait vivre, une fois encore, un séjour tout à fait remarquable. »

Quelques projets de grandes sorties en 2012.

→ UN SEJOUR DANS LE GRAND DUCHE DU LUXEMBOURG.



Ce séjour est organisé du 20 au 25 mai 2012 par Richard GEISSEL.

Départ le dimanche le 20 mai, le matin ou l'après-midi, suivant visites de châteaux ou pas.

Lundi 21 et mardi 22 mai : les Ardennes.

Mercredi 23 : Petite Suisse luxembourgeoise.

Jeudi 24 mai : visite d'Echtenach, de Berdorf et de Consdorf.

Vendredi 25 mai : visite de la ville Luxembourg.

Difficultés : +/- 250 m de dénivelé et 5 à 6 heures de marche par jour.

Prix du séjour : 380 euros en 1/2 pension avec un acompte de 150 euros lors de l'inscription auprès de R. GEISSEL (tél. 03 88 50 49 65)

→ RANDONNEES DANS LE VAL DE ZOLDO / DOLOMITES DU SUD.

Du 1er au 9 septembre 2012, Francine VELCIN (tél. 03 88 95 97 59), avec le Club Vosgien de Molsheim, vous fera découvrir la partie la plus sauvage des Dolomites, la réserve naturelle de Belluno où se trouvent les trois plus hauts sommets de ce massif montagneux : la Marmolada, le Pelmo et la Civetta.



Samedi 1er sept. : départ en bus à 5H30 / arrivée à Zoldo Alto vers 18h30 / Hôtel.

Dimanche 2 sept. : randonnée dans le massif de Castelaz le long du torrent Maé.

Lundi 3 sept. : randonnée dans le Val di Prampera et le Val di Malisia.

Mardi 4 sept. : randonnée au Passo Staulanza et autour du Pelmo.

Mercredi 5 sept. : randonnée autour de la Marmolada, qui culmine à 3343 m d'altitude.

Jeudi 6 sept. : randonnée à Pala Favera et autour de la Civetta (Lago di Coldai).

Vendredi 7 sept. : randonnée à Mareson dans le Val Granda.

Samedi 8 sept. : randonnée vers le Lago El Vach, l'après midi à Forno di Zoldo.

Dimanche 9 sept. : retour en Alsace en bus.

Prix du séjour : 725 euros/personne, chambres doubles, pension complète, bus.

PROGRAMME DES SORTIES 2012

JANVIER 2012

Jeudi 12 *

Sur les hauteurs de Rosheim.
(1/2 journée)
R. Geissel tél. 03 88 50 49 65

Dimanche 15 *

Strena.
(1/2 journée)
N. Friederich tél. 06 87 10 33 29

FEVRIER

Jeudi 9 ** *Inscription*

Massif du Mont Ste Odile.
G. Koeller tél. 03 88 49 20 22

Vendredi 10

Assemblée Générale du CV Rosheim.

Jeudi 16 * *Inscription*

Sortie « raquettes ».
R. Geissel tél. 03 88 50 49 65

Dimanche 26 *

Sentier de l'Ehn.
(1/2 journée)
F. Fischer tél. 03 88 50 42 30

Dim. 26 au dim. 4 mars *Inscription*

Séjour Ski adultes (Zillertal)
J. Widloecher tél. 03 88 48 60 66

Mardi 28

Journée de travail sur les sentiers.
F. Fischer tél. 03 88 50 42 30

MARS

Jeudi 8 ** *Inscription*

Forêt Noire, vignoble de Durbach.
Ch. Schneider tél. 03 88 64 21 73

Samedi 10

Réunion district 3 à La Petite Raon.

Mercredi 14

Journée de travail sur les sentiers.
R. Geissel tél. 03 88 50 49 65

Mercredi 28

Journée de travail sur les sentiers.
G. Koeller tél. 03 88 49 20 22

Samedi 31

A.G. District 3 au Mt Ste Odile.

AVRIL

Dimanche 1 ***

Région Mulhbach
J.P. Marois tél. 03 88 49 32 75

Jeudi 12 ***

La Hoube
G. Gartner tél. 03 88 50 20 37

Dimanche 15

Sortie District 3 à Dambach-la-Ville.

Dimanche 15 * *Inscription*

Rencontre des skieurs et
des randonneurs au Heidenkopf.
J. Widloecher tél. 03 88 48 60 66
M. Helmbacher tél. 03 88 50 24 44

Samedi 21

*Assemblée Départementale
à Schiltigheim.*

Dimanche 29 **

Circuit gallo-romain de Walscheid.
(Vosges mosellanes)
J. Durringer tél. 03 88 50 45 40

MAI

Jeudi 10 **

Sortie Culturelle au Taennchel.
E. Stoeffler tél. 03 69 74 84 93

Dimanche 13 **

Tour du Ban de Sapt.
(Vosges moyennes)
J. Durringer tél. 03 88 50 45 40

Dim. 20 au vend. 25 ** *Inscription*
Grand Duché du Luxembourg.
R. Geissel tél. 03 88 50 49 65

JUIN

Sam. 2 et dim.3 *Inscription*
A.G. et Congrès de la Fédération du CV
à Lunéville.

Jeudi 14 ***
Wasserbourg / Petit Ballon.
J. Kayser tél. 03 88 95 81 94

JUILLET

Jeudi 12 ***
Chatte Pendue.
E. Stoeffler tél. 03 69 74 84 93

Mercredi 25 ***
Chemin St Jacques de Compostelle,
de Dieffenbach à Bergheim.
E. Stoeffler tél. 03 69 74 84 93

AOUT

Jeudi 9 **
Orbey / Petit Hohneck.
E. Stoeffler tél. 03 69 74 84 93

SEPTEMBRE

Sam. 1 au dim. 9 ** *Inscription*
Randonnées découverte dans les
Dolomites avec le CV de Molsheim.
F. Velcin tél. 03 88 95 97 59

Jeudi 13 **
Plan Incliné d'Arzwiller.
J. Durringer tél. 03 88 50 45 40

Dimanche. 23 **
Col de la Perheux...
E. Stoeffler tél. 03 69 74 84 93

*Sortie facile (distance +/- 10km, +/- 250m dénivelé)
** Sortie moyenne (dist. +/- 15 km, +/- 500m déni.).
***Grande sortie (dist. +/- 20 km, +/- 750m déni.).
Si « *Inscription* », s'inscrire obligatoirement auprès du
responsable de la sortie.

OCTOBRE

Dimanche 7 **
Les Balcons de Rosheim et de
Rosenwiller.
Sortie commune avec les Amis du
Mt Ste Odile.
G. Koeller tél. 03 88 49 20 22

Jeudi 11 **
Sortie Andlau.
E. Muller tél. 03 88 38 33 17

Samedi 20
Réunion district 3 à Raon l'Etape.

Jeudi 25 * *Inscription*
Sortie automnale avec repas en
auberge.
F. Fischer tél. 03 88 50 42 30

NOVEMBRE

Jeudi 8 **
St Blaise la Roche.
E. Stoeffler tél. 03 69 74 84 93

Vendredi 23
Réunion des chefs de courses.

DECEMBRE

Jeudi 13 ** *Inscription*
Plaine d'Alsace.
Ch. Schneider tél. 03 88 64 21 73

JANVIER 2013

Jeudi 10 *
Sortie Nouvel An 2013.
R. Geissel tél. 03 88 50 49 65



Mettre en accord ses actes et ses pensées..., ou vice-versa !

Par Michel Helmbacher.

Je ne voudrais pas vous saouler encore avec un de mes récits de voyage mais il est vrai que je ne peux m'empêcher d'évoquer régulièrement autour de moi un certain « Paris-Pékin à vélo » que je réalisai en 2008 avec une centaine d'autres cyclos et pour lequel l'investissement personnel de chaque participant, la gestion de l'effort et la volonté nécessaire pour aller au bout du projet marquèrent véritablement les esprits ; il est, à ce jour, ce que j'aurais connu de plus fort et de plus condensé en terme de vécu, un grand moment de sport et d'aventure, de calme et de solitude aussi, de plénitude surtout.

En effet, comme tirée d'un rêve, et loin de tout enjeu héroïque ou médiatique, cette longue escapade eurasiatique qui se déroula entre ciel et terre, entre sourires et regards, entre paysages et spectacles naturels, aura laissé une trace indélébile et remarquée dans mon existence, une belle histoire à écrire et à raconter évidemment. Avec le temps qui a passé, l'évènement cyclotouristique d'alors s'est métamorphosé en magnifique livre d'images dont je tourne inlassablement les pages afin de me convaincre encore et toujours des forces physiques et mentales que je dus déployer à l'époque pour dépasser parfois les limites connues de mes possibilités.

De ce périple et de tous les autres, je suis certes revenu avec un regard différent sur la vie, estampillé par les perceptions qu'ils me procurèrent, par les émotions nouvelles qu'ils m'offrirent, le cœur et la tête souvent embrasés de bonheur ; malgré cela, je n'ai jamais eu de difficulté à reprendre dans la foulée le cours du quotidien ordinaire quitté quelque temps auparavant, avec cependant de nouveaux clichés et des réflexions, le tout bien inventorié dans les cases de ma mémoire et désormais connecté à mon « réseau cérébral »...



Lorsque je saisis ma plume pour tenter de parler de philosophie, je la trempe bien évidemment dans l'encre de « ma » vie, une vie d'abord issue de mes racines mais aussi, et surtout, de la construction progressive de mes penchants, de mes convictions forgées au cours d'expériences vécues ou subies sur le terrain, des instants d'émotion agréablement gérés ou alors saupoudrés par ces petites montées d'adrénaline qui, dans l'action, donnent la chair de poule ou font frissonner.

En écrivant ces quelques mots qui ne sont qu'une trace sur le papier, ou sur l'écran, ce serait juste pour dire combien il est important de savourer chaque moment de notre vie, la vraie, celle d'ici-bas, qu'elle soit devant nous ou contre la vague, peu importe, mais celle d'ici-bas.

Si nous n'avons pas toujours l'impression que l'aventure de tous les jours nous donne la satisfaction d'avoir fait quelque chose d'important, on pourrait le croire intellectuellement mais viscéralement ou par rapport à notre horloge biologique, le compte n'y est malheureusement pas souvent. Voilà donc pourquoi j'adore partir, au moins une fois l'an, que ce soit à vélo ou avec de simples baskets aux pieds, partir parce que j'ai besoin de ces voyages initiatiques qui m'illuminent et surtout me font dépasser les certitudes, les stéréotypes, les choses convenues et bien pensées qui m'entourent inévitablement et qui me dépriment plutôt !



Au fil des kilomètres, ... et j'ai encore pu le vérifier l'été dernier, entre St Malo et Concarneau, sur les routes d'un Tour de la France par les contours commencé il y a trois ans en cyclo-camping et en famille, sans oublier le chien dans la remorque ..., au fil des dénivelés, de la fatigue aussi, il se produit une véritable alchimie céphalo-rachidienne qui vous transforme, fait tomber les masques, efface les animosités et les tensions, tout en permettant à quelques déchirures psychologiques ou faiblesses insoupçonnées de se révéler et de vous aider à grandir encore...



Personnellement, c'est donc lors de voyages à vélo ou de courses en montagne que je me régénère positivement de quelques nouvelles ressources, découvrant parfois des extrêmes et des médiocres qui se placent bien au-delà ou en-deçà de ce que j'avais pu connaître avant ; et cela va en s'accroissant au fil des journées d'errance, mais c'est tant mieux !

Pour exister, se réaliser, devenir ce qu'il est au fond de lui-même, échapper à un monde qu'il peut trouver trop artificiel, tout être a besoin de s'accrocher à une « branche » située au-dessus de lui, une sorte d'Himalaya à conquérir, afin d'élucider ses interrogations et ses doutes ; le voyage à la seule force de ses mollets, à travers le temps et l'espace, le corps, l'esprit et les cinq sens, peut alors apporter une éventuelle réponse de soins dont a besoin l'être humain pour qu'il puisse accueillir des émotions et permettre à l'esprit de s'y plaire !



Partir avec le strict minimum sur le « dos », en autogestion ou en autosuffisance, c'est justement s'offrir ce monde de sensation, d'observation et d'action que l'on ne peut pas toujours trouver et mesurer dans son environnement privé ; alors, de tels départs, s'ils nous enseignent d'abord le sens de l'effort, de la patience et de l'humilité, ils permettent également d'aller à l'essentiel de notre personnalité, d'avancer avec les moyens de bord, de reprendre contact avec des notions comme le partage, la simplicité et la paix avec soi-même ; ils nous donnent en fait l'occasion de se poser les vraies questions.

Mais que peut le corps dans tout ça, est-on en droit de se demander ?



L'expérience aidant, avec de bonnes chaussures ou sur une bicyclette bien adaptée, poussé par une âme vivace et des sucres lents bien dosés, j'ai depuis longtemps pris conscience qu'il pouvait aller loin, le but n'étant pas d'aller vite mais de gérer un effort de longue durée, d'être tenace et de s'apercevoir que si on peut le faire encore, c'est qu'on est en bonne santé et que l'envie qui est la clef de toute action, est restée intacte ; l'important c'est d'avoir une foi absolue dans notre capacité de pouvoir réaliser ses objectifs, et pour moi, cela ne fait aucun doute.

Sans limite d'âge, et tant que ma carcasse gardera assez d'équilibre pour enfourcher un vélo, chausser des skis ou simplement enfiler une paire de chaussures, tout en veillant à ne pas avoir les yeux plus gros que le ventre, je compte bien continuer à aller vers des lieux où je pourrai emmagasiner dans mes cellules les notions de plaisir, de bonheur et de joie, où je serai en parfaite résonance avec mes capteurs sensoriels, où je garderai le contact avec l'itinérance et la rusticité sur le terrain, deux facteurs qui permettent, je pense, de combattre l'inévitable découragement naissant qui se fait sentir avec l'âge, cela s'appelle parfois « confort ». En tout cas, la notion de voyage devra toujours pouvoir se réaliser dans l'harmonie de ce qui nous entoure, ponctuée de rencontres intimes avec soi mais ouvertes à l'autre, des conditions sine qua non pour profiter pleinement de ses rêves et nous ramener agréablement vers la réalité originelle de l'homme...



A L'HEURE DU TRAM / TRAIN ET DES ECONOMIES D'ENERGIE, LA LIGNE DE TRAMWAY « STRASBOURG-OTTROTT »

Par Nicolas Friederich.

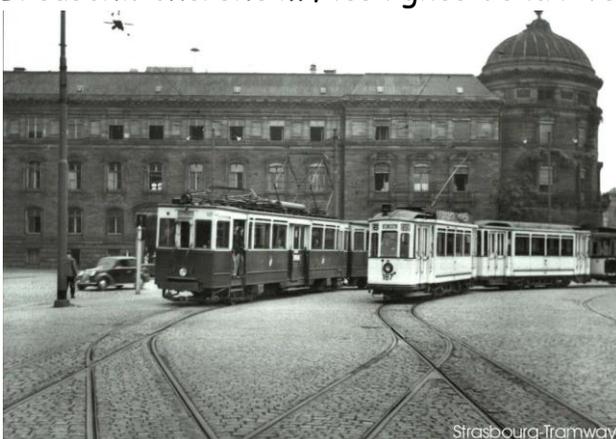
(Appel aux lecteurs : des informations et des témoignages sur le tram Strasbourg-Ottrott seront les bienvenus / Origine des photos : mairie de Geispolsheim, mairie d'Obernai, monsieur Bazin et C. Lambolay "Strasbourg tramway " aux éd. Contades)

A la fin du 19^{ième} siècle, le besoin de transport dans les communes rurales des deux rives du Rhin fit naître, en marge du réseau urbain à voie normale, un vaste réseau complémentaire à voie métrique dont le maillon initial fut la ligne de Graffenstaden ouverte en 1886.

C'est ainsi qu'entre 1886 et 1909, la Compagnie des Tramways Strasbourgeois (la CTS) constitua un premier réseau de tramways interurbains à traction vapeur, d'une longueur cumulée de 194 km, afin de relier l'agglomération strasbourgeoise aux communes de la région environnante, y compris vers Colmar, vers le pays de Bade de l'autre côté du Rhin et même jusqu'au pied des Vosges ! Il y eut plus tard des extensions vers toutes les agglomérations importantes de la région ou vers des lieux qui avaient besoin d'un transport plus spécifique comme Erstein, pour les betteraves sucrières, ou la ville de Strasbourg, pour les ordures ménagères.

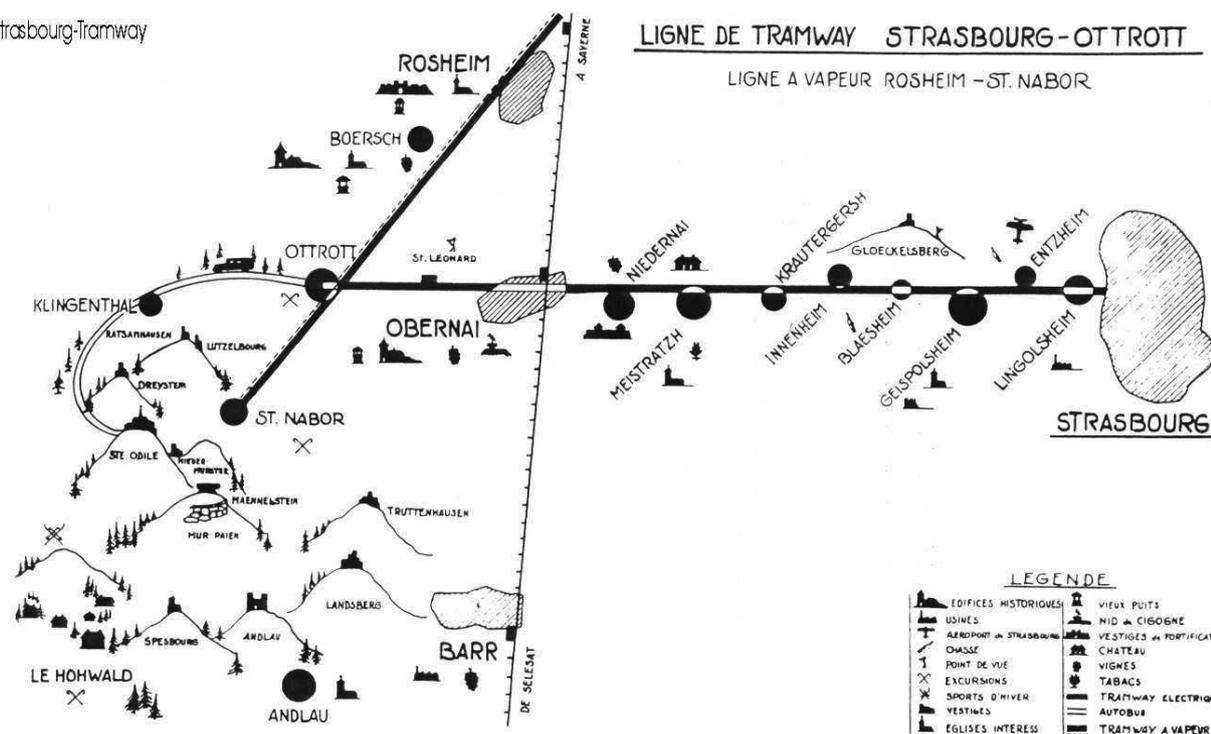
- 1886-1957 : Strasbourg - Boofzheim - Rhinau (34,5 km);
- 1886-1944 : Boofzheim - Erstein-Route du Rhin - Marckolsheim (22 km);
- 1886-1960 : Erstein-Route du Rhin - Erstein-Ville (5,5 km);
- 1887-1956 : Strasbourg - Dingsheim - Truchtersheim (15 km);
- 1892-1968/80 : Kehl - Schwarzach - Bühl (39 km);
- 1898-1959 : Kehl - Altenheim - Ottenheim - Lahr-Dinglingen (25 km);
- 1898-1957/61 : Altenheim - Offenburg (11 km);
- 1903-1956 : Strasbourg - Dingsheim - Westhoffen (21 km);
- 1909-1972 : Schwarzach - Rastatt (19 km);
- 1930-1955 : Strasbourg - Ottrott via Obernai (35 km).

À Strasbourg, les tramways partaient de trois lieux différents : en direction de Marckolsheim, ils démarraient de la gare située près de la porte de l'Hôpital et de la place de l'Étoile, ceux à destination de Westhofen, Truchtersheim et Ottrott partaient de la place des Halles, et, depuis Hoenheim, était exploitée la ligne de Breuschwickersheim ; les lignes de la rive droite étaient desservies depuis Kehl.



La ligne de tramway Strasbourg - Ottrott via Obernai.

Strasbourg-Tramway



C'est la Deutsche Eisenbahn Gesellschaft (DEG) qui ouvrit d'abord une ligne à intérêt local entre Erstein-Ville et Ottrott en date du 21 novembre 1907 ; mais cette nouvelle ligne de 19 km ne fut d'emblée pas rentable car elle ne touchait que peu de localités hormis Obernai ; de ce fait, elle fut démolie en 1915 pour récupérer les rails et les traverses.

En Alsace, le département du Bas-Rhin soutiendra la CTS lors de la modernisation du réseau interurbain ; l'ensemble du réseau fut ainsi électrifié entre mai 1925 et août 1926 et une nouvelle ligne fut construite à destination d'Ottrott.



Celle-ci se détachait du réseau urbain à Lingolsheim et utilisait la plateforme abandonnée de la ligne d'intérêt local DEG (voir ci-dessus) entre Meistratzheim et Ottrott, et qui avait été fermée en 1914 ; elle fut inaugurée le 16 janvier 1930.

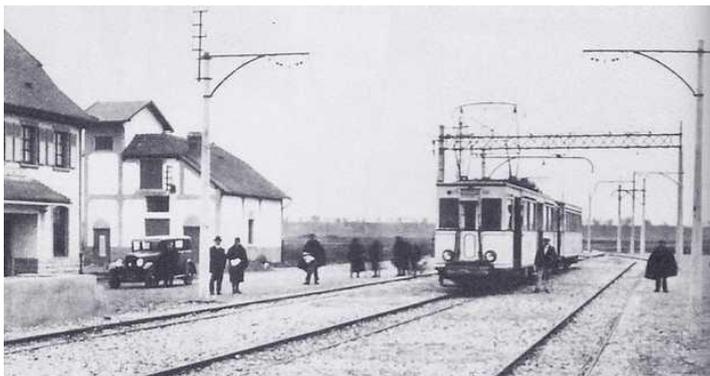
Une automotrice et ses deux voitures alors que la ligne de tramway est parallèle à la ligne de chemin de fer Rosheim - Ottrott - St Nabor (le Mont Sainte Odile en arrière plan).

Pour répondre à la forte demande des pèlerins, une ligne d'autocars en correspondance fut simultanément mise en service à destination du Mont Sainte Odile.

La ligne Strasbourg-Ottrott était dotée d'un matériel des plus modernes et électrifiée dès l'origine. L'ensemble du parcours faisait 35 kilomètres et s'effectuait en moins de 2 heures ; on voyait circuler 7 à 8 trams par jour dans les deux sens.

→ Horaires des tramways circulant d'Ottrott à Strasbourg : 5h45, 6h45, 9h30, 13h10, 17h50.

→ Horaires des tramways circulant de Strasbourg à Ottrott : 6h30, 8h30, 13h10, 17h30, 19h00.



L'itinéraire de la ligne :

- Strasbourg Ancienne Gare
- Route de Schirmeck
- Lingolsheim (km 7)
- Entzheim (km 10,5)

→ Geispolsheim (km 12,8)

- Blaesheim (km 15,6)
- Innenheim (km 18,7)
- Krautergersheim (km 20,9)
- Meistratzheim (km 24,4)
- Niedernai (km 26,4)
- Obernai Gare A.L. (km 28,7)

→ Obernai Place du Marché (km 30)

- Saint Léonard (km 33,3)
- Ottrott (km 34,7)



Par décision du Conseil Général, et malgré une grande manifestation de protestation à Meistratzheim le 11 avril 1954, le dernier trajet sur cette ligne fut effectué le 31 mars 1955. Un autobus prit alors le relais par la route.

En 1954, la CTS céda la ligne de chemin de fer de Rosheim à Saint-Nabor (via Ottrott) aux carrières de Saint-Nabor, ce qui engendrera également l'arrêt du trafic voyageurs sur cette ligne ; des trains touristiques avec des locomotives à vapeur continuèrent toutefois à circuler sur cette ligne jusqu'en 1988. Une locomotive 030T Borsig T3, ainsi qu'un fourgon postal (tous deux classés monuments historiques) ont été conservés par la CTS dans son dépôt de la Kibitzenau.



« Chapeau » à Gérard Muller, ce bourlingueur de l'obscurité !

Par Michel Helmbacher.



En hiver, Gérard fréquente les pistes de ski de fond avec ses amis savoyards, s'il n'est pas accroché à son téléphone portable ou à sa messagerie vocale pour préparer un projet sans limite, voire un exploit ou un défi parfois hors du commun...

Au printemps, pour garder la forme physique, Gérard parcourt l'Alsace et les routes vosgiennes sur un tandem, et il en a plusieurs, pour route et pour tous terrains, ou alors il roule en Espagne, en Jordanie, là où la température extérieure est bien plus agréable à cette époque de l'année pour ce genre d'activité ; parfois je suis son pilote...

En été, Gérard parcourt le monde, à pied, à vélo, en bateau... ; il participe à des treks au Népal, il escalade des sommets alpins avec son fils, guide de haute montagne et médecin d'expédition, il se met en tandem avec des valides, des sourds ou d'autres personnes handicapées, pour des virées à travers l'Europe et même au Brésil, il traverse l'Atlantique en équipage ; en 2008, je n'étais pas son pilote mais j'ai roulé à ses côtés lors de l'expédition Paris-Pékin à vélo et, depuis quelques jours, toujours sur un tandem, il s'est lancé sur un Pékin-Londres !

En automne, c'est souvent le moment des bilans, des conférences, des opérations médiatiques en tout genre pour soutenir financièrement, à travers son association Y'VOIR, les recherches de l'Institut de Vision de Paris...



Gérard a 62 ans, et rien ne peut l'arrêter ! Pourtant, depuis l'âge de 20 ans, un mal insidieux ronge son acuité visuelle ; ce mal s'appelle « rétinopathie pigmentaire » ou plus simplement « dégénérescence rétinienne », et si on veut faire plus simple encore, disons que **Gérard est devenu non-voyant** ; en un mot, il est aveugle, mais un mot à ne jamais prononcer devant lui car il ne l'aime pas, alors pas du tout !

S'il traîne sans ménagement ses chaussures, ses skis ou ses tandems sur la planète Terre, c'est qu'il veut absolument faire passer un message aux malvoyants qui, à plus de 80 %, restent chez eux, se dé-sociabilisent et finissent par avoir des maladies cognitives liées à leur sédentarisation.

Il veut leur montrer que, malgré un handicap visuel, on peut retrouver l'envie de sortir de chez soi, de s'adonner aux plaisirs de la randonnée et surtout, de changer le regard qu'ont les gens lorsqu'ils croisent un individu à canne blanche.

Sur le Chemin de Compostelle.

Grâce à un Smartphone équipé d'un GPS auditif et d'une boussole, un « prototype » mis au point par l'équipe de René Farcy (directeur du programme de recherche au CNRS de Paris) en partenariat avec l'Institut de Vision (dirigé par José-Alain Sahel), le tout fixé sur son bâton de randonnée, Gérard peut se déplacer tout seul à pied et est capable de modéliser sa route 300 mètres à l'avance ; en effet, ce système dans lequel sont enregistrés en numérique les parcours qu'il emprunte, lui donne en permanence, il suffit d'appuyer sur un bouton, le cap et la distance par rapport au point de passage GPX le plus proche...

En plus, ce nouveau dispositif est censé résoudre certaines carences constatées sur beaucoup de GPS classiques : imprécisions trop importantes, signal interrompu sous une végétation dense ou, plus problématique, les erreurs de direction.

Lors de ses entraînements pédestres, je l'ai souvent accompagné sur les sentiers du Guirbaden, du Hohbühl, du Purpurkopf, du Heidenkopf, de l'Eichwald, pour ne citer que ceux-là, et je peux vous assurer que j'ai parfois été stupéfait par sa dextérité et la vitesse à laquelle il se déplace si le terrain n'est pas trop parsemé d'embûches !

C'est ainsi que l'été dernier, de juillet à fin septembre, à raison d'une vingtaine de kilomètres par jour, il a promené son bâton de pèlerin entre Puy-en-Velay et Saint-Jacques-de-Compostelle, un itinéraire qui mesure près de 1700 km !

Chaque matin, avant de continuer sa route, il installait son attirail sur sa canne blanche, fixait une centrale inertielle à la ceinture pour connaître en temps réel ses déplacements, mettait son sac sur le dos, et s'en allait, seul, sur ce chemin numérisé par Compostelle 2000 et la Fédération Française de Randonnée Pédestre.

Il a d'abord atteint, en 45 jours, Saint-Jean-Pied-de-Port, à la frontière espagnole. La suite, il l'a effectuée sans son précieux GPS car la fédération espagnole de randonnée n'a pas pu lui fournir l'itinéraire numérisé du sentier ; alors son épouse l'accompagna lors des premiers jours en territoire ibérique, et pour la suite, il demandait chaque jour, à quelques randonneurs rencontrés ou croisés, s'ils voulaient bien faire un bout de chemin avec lui jusqu'à la prochaine étape...



Gérard Muller lors du Paris-Pékin à vélo en 2008 : de la volonté, du courage et beaucoup d'émotion !

Qui a tronçonné le banc du CVR sur le Furstweg ?

Par Michel Helmbacher.



*Le banc du Furstweg
photographié le 1^{er} avril 2011,
« poisson d'avril » ou
prémonition ?*

*Le même banc, le 1^{er} avril
2012 : plus d'assise et plus de
dosier, une réalité !*



Peut-être connaissez-vous, ou pas, l'emplacement de ce banc, son environnement très viticole, et surtout la magnifique vue panoramique que l'on a de cet endroit-là, un authentique tour d'horizon à 360° qui s'étend du sommet du Heidenkopf à la vallée de la Bruche, en passant par le mont Ste Odile, la Forêt Noire, le Centre-Alsace et même la cathédrale de Strasbourg ...

En fait, ce banc se trouve au bout d'une longue montée qui, sur le Circuit du Vignoble, balisé « anneau jaune » par le CVR, et au départ de Rosheim, vous emmène sur les hauteurs de Rosenwiller ; et s'il y a été installé là par notre association, c'est pour permettre au randonneur de passage d'y faire une petite pause bien méritée, de se désaltérer et de grignoter un petit morceau, tout en profitant du paysage.



Vue vers Strasbourg et sa cathédrale ; Dorlisheim au premier plan...

Seulement voilà, actuellement, il n'en reste plus que la structure métallique, et donc, on ne peut plus s'y asseoir (voir photo ci-dessus) ! En effet, un petit malin (ou une ... ?) s'est tout simplement amusé à tronçonner en deux morceaux les planches de l'assise et du dossier, même pas pour récupérer le bois !

Qui en veut donc tant au Club Vosgien de Rosheim, aux randonneurs qui cheminent par là-haut, ou alors est-ce plutôt un règlement de compte entre viticulteurs s'accusant l'un l'autre d'avoir installé ce banc ou ... ? Et connaissaient-ils le propriétaire de ce banc ? Nous le saurons peut-être un jour, ou jamais.

En tout cas, actuellement, les membres du comité du CVR s'emploient activement à remettre rapidement ce banc en état : rénovation de la peinture des supports métalliques, sciage des nouvelles planches, leur rabotage et leur ponçage, l'inscription « Club Vosgien Rosheim » gravée dans la masse (Voir photos ci-dessous), et, ultérieurement, mise en place d'un panneau directionnel ainsi que d'une poubelle.



Voilà terminée une des nouvelles planches qui rénovera ce « fameux » banc du Furstweg (à voir en couleur sur la couverture de ce bulletin) ; la signalétique se veut plus précise quant au propriétaire et sera bientôt visible sur les autres bancs du CVR !

Alors prochainement, par la rue de Molsheim qui monte vers le vignoble au nord de Rosheim, faites donc une petite ballade dominicale sur la crête du Westerberg ; en semaine c'est pas mal aussi. Après 2 km de marche au départ du square du Centenaire du CVR, dans l'avenue Foch à Rosheim, arrêtez-vous à ce « fameux » banc et profitez copieusement du panorama ; mais, avant de continuer votre chemin ou de revenir sur vos pas, souhaitez donc « longue vie » à ce banc rénové, suite à une ridicule mais fâcheuse bêtise humaine !

Une (re)découverte du Sentier Pédestre du Heidenkopf...

... balisé " anneau rouge " par le CV de Rosheim depuis 1972.

Par Michel Helmbacher.

Rappel préalable :

Dans le registre des itinéraires circulaires entretenus par le CV de Rosheim, avec départ et arrivée au même endroit, on trouvera, dans le bulletin AUTOUR DU HEIDENKOPF n° 39/2010, le descriptif du « Sentier des Chercheurs d'Or », balisé "anneau vert", et, dans le bulletin n° 40/2011, celui du « Sentier du Vignoble », balisé "anneau jaune".

Genèse du Sentier pédestre circulaire du Heidenkopf.

En date du 16 avril 1972, les Dernières Nouvelles d'Alsace titraient dans leurs pages locales : « **A Rosheim, ouverture officielle d'un nouveau sentier aménagé par le Club Vosgien !** » ; et de rappeler, en introduction, que ce n'est que depuis quelques mois que cette association, grâce à un dynamique Bernard Soller, secondé par quelques amis férus de randonnées vosgiennes dont André Weber et Fernand Fischer, s'était réveillée d'un sommeil qui avait duré de longues années...

Qui dit Club Vosgien, pense avant tout à "randonneurs" et à "sentiers balisés" !

Conscient de cette logique et des objectifs qu'ils devaient se fixer, les nouveaux acteurs du CV de Rosheim retroussèrent immédiatement les manches et, dans la foulée, au départ du carrefour de l'Eichwald, réaménagèrent un ancien sentier abandonné depuis 1944, un itinéraire qui, à travers les forêts de Rosheim et de Bischoffsheim, grimpe en direction du Heidenkopf coiffé de la tour Mündel et du haut de laquelle on jouit d'une superbe vue panoramique vers la Plaine d'Alsace, la Forêt Noire, le Piémont des Vosges, le massif du Champ du Feu et la Vallée de la Bruche. On débroussailla, on élargit le tracé et on apposa aux arbres et sur les rochers qui le bordaient, le signe " rouge-blanc-rouge " ; en 1975, ce signe fut ensuite doublé d'un "anneau rouge " lorsqu'on imagina un retour par le col du Heidenkopf, le Verlorene Eck, le Sentier des Sources qui traverse les captages d'eau potable pour les communes de Rosheim et de Rosenwiller, et que l'itinéraire devint un **sentier pédestre circulaire**.



Les premiers signes de balisage furent réalisés à la main par Fernand Fischer, responsable des sentiers à l'époque, encore et toujours en 2012 !





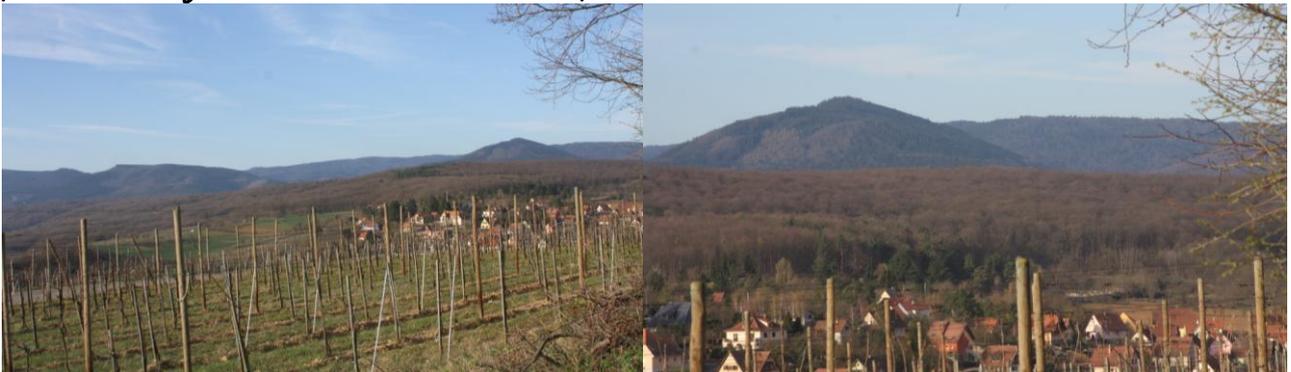
Photo-souvenir de l'inauguration au carrefour de l'Eichwald, le 16 avril 1972 : le maire de Rosheim, M. Baruch, avec à droite sur l'image, Bernard Soller et André Weber, et en présence d'une quarantaine de membres du CV Rosheim et de la section voisine de Molsheim, s'appête à couper le ruban d'inauguration (à gauche) avant que tout ce beau monde n'emprunte le nouveau sentier qui les mènera au Heidenkopf !

Ce sentier...

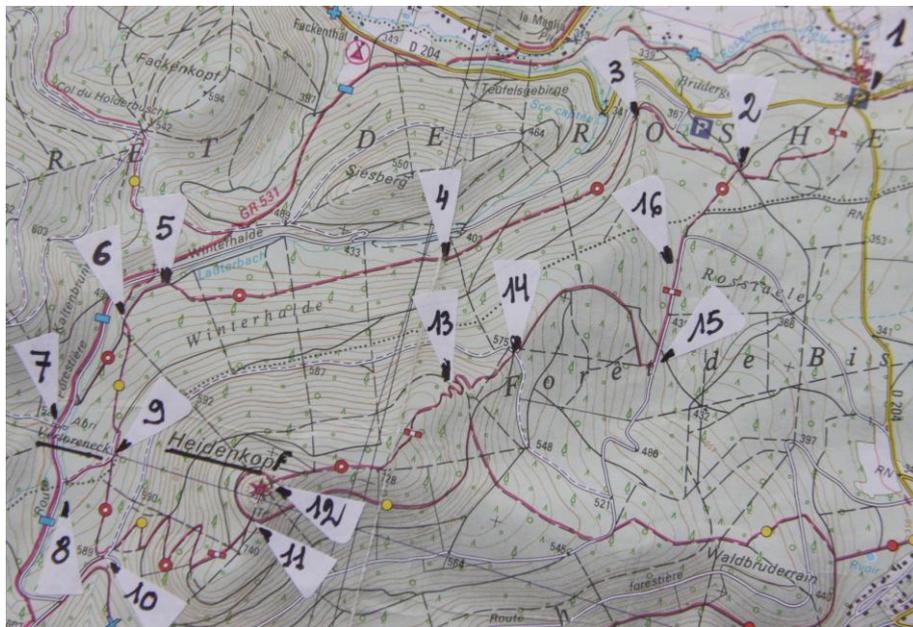
En randonnée sur ce sentier, à flanc de montagne et à travers pinèdes, sapinières, chênaies et hêtraies qui se succèdent vers le sommet, on peut se laisser pénétrer ou envahir des heures durant par une musique presque symphonique ; elle sera surtout visuelle ou auditive, parfois odoriférante, mais variable au gré des saisons et généreusement interprétée par les arbres, les plantes basses, les oiseaux, certains insectes et mammifères, l'eau des ruisseaux, sans oublier la lumière du soleil filtrant à travers les feuilles et les branchages... Ici, tout est dépaysant, beau, magique et pas la peine d'aller au bout du monde, la thérapie y est très reposante :!



De gauche à droite : la Bloss, le Mont Ste Odile, la dépression du Stollhafen, le Hohenburgerberg, l'Elsberg, la dépression des Châteaux d'Ottrott et le Heidenkopf ; au premier plan, le village de Bernardswiller. (Photo prise sur la contournante sud d'Obernai)



Et depuis les hauteurs de Rosenwiller...



Le « Sentier du Heidenkopf » balisé « anneau rouge » par le CV de Rosheim.

Promenons-nous dans les bois !

Cette randonnée balisée « anneau rouge », longue d'une quinzaine de kilomètres avec un dénivelé positif de 430 m, et donc avec autant de négatif, se fait habituellement au départ du carrefour de l'Eichwald (parking et panneau d'orientation) situé à 6 km de Rosheim en direction de Grendelbruch ; elle demande 4 à 5 heures d'efforts mais qui dépendent évidemment du nombre d'arrêts programmés et du rythme de marche adopté, sachant qu'elle se déroule d'abord en montée et puis en descente ; elle peut aussi démarrer du parking des Pins, 300 m à gauche après le carrefour de l'Eichwald, sur la route de Grendelbruch ; la longueur de l'itinéraire sera alors de 13 km ; là aussi est implanté un panneau d'orientation « Club Vosgien ».

Plusieurs fois, cet itinéraire en croise d'autres avec leurs propres signes de balisage pour vous emmener vers des horizons si différents, ils sont signalés dans le descriptif qui suit ; enfin, les numéros encadrés, eux, se rapportent à la carte ci-dessus.

1 KM 0,0 (alt. 353) Du carrefour de l'Eichwald, et par un cheminement à travers une chênaie et sur un terrain parfois humide mais rendu praticable grâce à une suite de petits passages sur traverses de chemin de fer, on rejoint, vers le sud, le départ de ce sentier du Heidenkopf ; on passe à proximité du nouveau forage d'eau potable mis en service depuis peu pour alimenter les communes de Rosenwiller et de Rosheim.

2 KM 0,8 (alt. 402) C'est là que débute le sentier circulaire du Heidenkopf balisé "anneau rouge" ; si on part vers la gauche pour le réaliser dans le sens des aiguilles d'une montre, on aborde la montée par sa partie la plus pentue ; vers la droite, la montée sera moins directe mais plus douce.



A cet endroit, on croise l'itinéraire "croix bleue" qui relie Grendelbruch à Rosheim et, en quelques minutes, on peut aussi se rendre directement au parking des Pins.

Enfin, ici, on construit un nouveau réservoir d'eau potable ; c'est la raison pour laquelle a été mis en place une déviation provisoire du sentier, et ce jusqu'à la fin des travaux.

3 KM 1,6 (alt. 430) Après un agréable cheminement dans une sapinière où se sont invités de jeunes hêtres pour éclaircir la forêt et ainsi assurer un savant mélange de résineux et feuillus, puis une pinède, on bute sur le chemin forestier venant du parking des Pins et qui monte directement au « Verlorene Eck » ; après l'avoir suivie sur une vingtaine de mètres, on s'engage à droite, par une légère descente, sur le Sentier des Sources qui pénètre dans une magnifique pinède au sol recouvert de bruyère et de plants de myrtilles.

4 KM 3,5 (alt. 460) D'abord très rectiligne, plein ouest, et en légère montée, ce sentier domine à droite, de quelques dizaines de mètres, la route forestière de la Winterhalde qui mène, elle aussi, au lieu-dit "Verlorenes Eck" (Coin perdu !) ; à « 3 heures », on peut découvrir les pentes du Siesberg et à « 5 heures », à travers le feuillage des arbres, on distingue la ruine du château du Guirbaden.

Plus loin, on enjambe une série de petits ruisselets qui coulent dans le Lauterbach en contrebas, mais dont certains, les plus importants, sont captés pour alimenter en eau potable Rosenwiller et Rosheim.

N'oublions pas de signaler les nombreux nichoirs installés tout le long du circuit ; ils sont régulièrement inventoriés et nettoyés ... à l'aide d'une échelle !



5 KM 5,5 (alt. 480) Après avoir longé des parcelles de forêt clôturées par du grillage pour éviter que les chevreuils ne s'attaquent à l'écorce et aux bourgeons des jeunes arbres, on bifurque plein sud pour suivre sur quelques centaines de mètres, la rivière du Lauterbach qui prend sa source au-dessus de la MF de l'Ochsenlaeger et se jette dans la Magel qui, elle, rejoint la Bruche.

6 KM 5,9 (alt. 490) Là, on croise le sentier "disque jaune" qui, à gauche, monte directement au col du Heidenkopf, et à droite, traverse sur une passerelle en bois le Lauterbach pour continuer vers Mollkirch et Grendelbruch ; l'« anneau rouge », lui, continue vers le sud en direction du « Verlorene Eck ».

7 KM 6,8 (alt. 520) Arrivée au lieu-dit « S'Velorene Eck » pour une première pause bien méritée ; à cet endroit on peut s'abriter, s'installer et sortir son casse-croûte ; c'est aussi un endroit pour s'orienter, un endroit pour méditer, un endroit pour se laisser envahir par les ondes des Elfes, invisibles à l'homme, mais qu'Yves Bernon, l'agent ONF des lieux, a un jour rencontrées par ici...



En 1992, pour fêter les 20 années d'existence de la section CV de Rosheim, son comité décida d'y planter 3 séquoias ; deux d'entre eux ont été déplacés récemment à un autre endroit de la forêt afin que le troisième puisse s'épanouir plus librement !

8 **KM 6,9** (alt. 530) Après avoir emprunté sur une centaine de mètres le Chemin de la Winterhalde qui continue vers le col du Heidenkopf et la MF de l'Ochsenlaeger, (attention, ne pas s'inquiéter parce qu'on suit le "rectangle bleu" qui relie Mollkirch au col de la Rothlach), on s'engage à gauche et plein nord, sur la Route des Pins venant directement du parking des Pins.

9 **KM 7,1** (alt. 520) A cet endroit, on retrouve, à droite, le sentier du Heidenkopf balisé "anneau rouge" et celui balisé "disque jaune" croisé plus bas, près de la passerelle sur le Lauterbach ; ce sont ces deux signes qu'il faudra suivre jusqu'au Col du Heidenkopf.

10 **KM 8,2** (alt. 600) Col du Heidenkopf. Là se croisent plusieurs sentiers : d'abord, le "disque jaune", le "rouge-blanc-rouge" et "l'anneau rouge" qui vous permettront de poursuivre votre ascension vers le sommet ; ensuite, le "rectangle bleu" qui pourra vous guider vers le col de la Rothlach ou Mollkirch, mais aussi le "chevalet bleu" pour rejoindre Grendelbruch par le Jaegertaennel ou aller vers Klingenthal ; et enfin, la "croix rouge" en direction du Mont Ste Odile via le MF du Vorbruck.

A ce carrefour se trouve un banc invitant à une courte halte avant l'ultime montée en 7 traversées à flanc de colline ; la tour du Heidenkopf est indiquée à 30 minutes.



11 **KM 9,6** (alt. 765) L'arrivée au Heidenkopf est imminente ; on peut toutefois se poser quelques instants sur un banc en pierre qui se trouve là et jouir d'une vue plongeante vers les Châteaux d'Ottrott, ou ascendante vers le Mont Ste Odile tout proche ; ici, le balisage "disque jaune" part à droite en direction de Klingenthal mais l'ascension se poursuit vers la gauche en suivant les signes « rouge-blanc-rouge » ou « anneau rouge ».

12 **KM 10,3** (alt. 787 sur carte / 797 sur GPS) Sommet du Heidenkopf. Ici, le Club Vosgien édifia en 1909, après celles du Grand Wintersberg, du Wasenkoepfel, du Brotsch, du Champ du Feu, de l'Ungersberg, du Climont, du Faudé et du Rossberg, une

neuvième et dernière tour panoramique, d'une hauteur de 20 m, au fût cylindrique et dotée d'une base ainsi que d'une plateforme supérieure octogonales ; ces tours qui se trouvent sur quelques sommets vosgiens caractéristiques et bien choisis, sont un merveilleux outil de découverte paysagère et d'observation géographique.

Situé en forêt de Bischoffsheim mais sur le ban de Boersch, la tour Müdel du Heidenkopf est cependant sous la responsabilité du CV de Rosheim depuis 1960 !



13 KM 11,4 (alt. 670) Après un retour sur nos pas d'une centaine de mètres, on bifurque à droite pour poursuivre la descente relativement pentue par moments et qui oblige le sentier à négocier quelques épingles ; l'un ou l'autre arrêt permet de belles échappées visuelles vers les châteaux d'Ottrott.

14 KM 12,1 (alt. 575) Place des Charpentiers ou Zimmermannsplatz ; d'après les dires des anciens, autrefois et avant que les scieries ne se généralisent dans la région, on taillait là, après l'abattage des arbres et directement sur place dans la forêt, les charpentes des maisons. D'autres parlent d'un certain Zimmermann qui se serait accidenté à cet endroit, ou encore ...

Attention, ne pas prendre à gauche le chemin qui revient pratiquement à l'horizontale au Col du Heidenkopf, mais avancer une dizaine de mètres à droite pour tourner ensuite carrément à gauche ; la suite de la descente s'effectue sur un chemin forestier parfois encaissé et qui peut être très boueux par temps de pluie !

15 KM 13,2 (alt. 475) On retrouve la route goudronnée qui, en forêt de Bischoffsheim et depuis les Hauts de Klingenthal, monte à la MF de l'Ochsenlaeger en passant par le Col du Heidenkopf ; sur la droite, dans une grande clairière, on peut apercevoir un pavillon de chasse et ses dépendances.



16 + **1** KM 16,2 (alt. 353) Après un dernier arrêt près d'une stèle implantée dans le sous-bois à gauche, et qui nous signale qu'à cet endroit, un bûcheron de Mollkirch se tua accidentellement, le retour au parking du carrefour de l'Eichwald, se fait sans grande difficulté ; on contourne toutefois, par une déviation signalée, le chantier du nouveau réservoir d'eau potable pour Rosenwiller et Rosheim.

« Voici quelques clichés pris le 24 mars 2012 au cours d'une randonnée sur ce Sentier du Heidenkopf aménagé depuis 1972 par le CVR; à vous de les situer, et bonne ballade ! »



LE CRÉDIT MUTUEL A DES SOLUTIONS POUR TOUTE LA FAMILLE, MÊME POUR LE MOBILE.



JUSQU'À
-20%
SUR CHAQUE
FORFAIT MOBILE
DE LA FAMILLE

Crédit Mutuel Mobile

CRÉDIT MUTUEL CANTON DE ROSHEIM
AGENCES À BOERSCH – GREDELBRUCH
TÉL.: 0820 820 642* – COURRIEL : 01420@CREDITMUTUEL.FR

* 0,18 € TTC/MIN

AVANTAGE SOUMIS À CONDITIONS.
(1) Réservé aux clients avec engagement 12 ou 24 mois, à jour de leurs obligations, notamment de paiement envers NFJ Mobile. Montant de réduction maximum valable à partir de 6 lignes, hors options et consommations hors et au-delà du forfait. L'adhésion à l'Avantage Famille implique un engagement ou un réajustement de la ligne concernée pour une durée de 24 mois. Voir conditions de rattachement et forfaits éligibles auprès de votre conseiller bancaire habituel. Le DAS (désat d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille.
La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.
Crédit Mutuel Mobile est un service de l'opérateur NRJ Mobile proposé par le Crédit Mutuel. NRJ mobile - SAS 451 713 692 - RCS Paris - 12 rue Gallien - 75107 Paris Cedex 02.

Responsable de la publication : Jean Widloecher (widloecher.jean@orange.fr)
Rédaction, composition, mise en page : Michel Helmbacher (michel.helmbacher@club-internet.fr)
Photos : Jean Duringer, Anny Fliegans, Nicolas Friederich, Michel Helmbacher, Eugène Stoeffler, Francine Velcin, Jean Widloecher
Impression en 350 exemplaires par "l'As de la Copie", La Vigie, Geispolsheim / Avril 2012
Diffusion : le comité du CV Rosheim